



COUNTY OF LAKE

Health Services Department
Public Health Division
922 Bevins Court
Lakeport, California 95453-9739
Telephone 707/263-1090
FAX 707/262-4280

Denise Pomeroy
Health Services Director

Gary Pace, MD, MPH
Interim Public Health Officer

Carolyn Holladay, PHN
Public Health Nursing Director

Iyesha Miller
Public Health Program Manager

Carla Ritz
First 5 Lake Executive Director

Promover un estado óptimo de bienestar en el condado de Lake

COMUNICADO DE PRENSA PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Actualización de COVID-19: los casos alcanzan 100; 26 condados en la "Lista de Vigilancia" del estado, el Condado de Lake aún no se encuentra entre ellos - Siga nuestro desempeño contra las métricas estatales en el Coronavirus Response Hub
Response al brote de trabajadores agrícolas mostrando éxito; Las reuniones del 4 de julio pueden haber conducido a la exposición: se alientan las pruebas; alerta de fraude – “Sr. Smith” haciéndose pasar por el Departamento de Salud; 3 presos de COVID-19-positivos de CDCR liberados en el condado de Lake; demanda de pruebas que causa retrasos en todo el estado; Nueva herramienta lanzada para apoyar la toma de decisiones de "regreso al trabajo" para negocios locales;
Actualización sobre nuestra trágica muerte relacionada con COVID-19

Gary Pace MD, MPH

Condado de Lake, CA (9 de julio de 2020) - Desde nuestra actualización anterior del viernes 3 de julio, las infecciones por COVID-19 han seguido aumentando en el condado de Lake. Ayer (8 de julio), confirmamos el caso número 100 del condado de Lake. Como muchos recordarán, eclipsamos 50 casos durante el fin de semana del 27 y 28 de junio. Nuestro número total de casos aumentó más del doble en un período de menos de dos semanas, y han surgido nuevos casos en varias comunidades diferentes.

Al escribir estas líneas, de nuestros 101 casos, 19 están activos. 1 paciente es hospitalizado localmente y 1 más es hospitalizado fuera del área. Todos los demás que recientemente requirieron atención hospitalaria se están recuperando bien y han sido dados de alta.

Hay algunas buenas noticias aquí. Nuestro recuento de casos activos fue de 44 hace solo una semana, y ese número se ha reducido en más de la mitad, a pesar del aumento de 16 casos en general en ese período. Incluso cuando los casos activos aumentaron en las últimas semanas, el sistema de salud local pudo responder. Nuestra capacidad de rastreo de contactos se extendió, pero nuestro equipo de enfermeras de salud pública estuvo a la altura de las circunstancias, y tenemos muchas esperanzas de que pronto llegue un apoyo adicional del nivel estatal.

Siempre estamos buscando modelos en la propagación. Gran parte sigue siendo de contactos fuera del condado con casos conocidos o contactos familiares. Sin embargo, hemos visto reuniones familiares más grandes donde la propagación se ha intensificado.

26 condados en la "Lista de vigilancia" del estado, el condado de Lake aún no se encuentra entre ellos - Siga nuestro desempeño contra las métricas estatales en el Coronavirus Response Hub

A pesar de toda la actividad viral reciente en California, nuestra situación local se ha mantenido manejable, y no estamos entre los 26 condados en la "Lista de vigilancia" del estado. Por lo tanto, nuestra economía local permanece abierta en este momento.

Sin embargo, el Estado está monitoreando muy de cerca la actividad viral en todas las jurisdicciones de California, y nuestra transmisión de enfermedades elevadas (67 o más casos nuevos durante un período de 14 días o 17 casos y pruebas de tasa de positividad de más del 8%) han superado los umbrales estatales en semanas recientes. Nuestras hospitalizaciones y nuestra capacidad hospitalaria se han mantenido cómodamente dentro de los límites permitidos, en parte porque nuestros hospitales locales, debido a sus estructuras y políticas corporativas, están en la práctica normal de transportar a las personas que requieren un alto nivel de atención continua fuera del área.

A medida que aumenta el número de casos, corremos el riesgo de ser incluidos en la lista de monitoreo. Las medidas de salud pública han demostrado ser efectivas para retrasar la transmisión del virus: evitan las reuniones públicas y limitan los grupos grandes, requieren máscaras, y a medida que las cosas empeoran, este tipo de intervenciones pueden ser aún más necesarias. Tomar las precauciones adecuadas ahora puede promover la salud pública y el comercio.

En aras de fomentar el entendimiento común con el público y nuestra comunidad empresarial local, el desempeño del Condado de Lake frente a las métricas estatales ahora se publica en el Coronavirus Response Hub:

<https://lake-co-ca-coronavirus-response-lakecooca.hub.arcgis.com/>

Puede encontrar más información sobre el proceso de monitoreo del condado del estado aquí:

<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/COVID19CountyMonitoringOverview.aspx>

<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/COVID19CountyDataTable.aspx>

<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/CountyMonitoringDataStep1.aspx>

Respuesta al brote en la comunidad de trabajadores agrícolas mostrando éxito

Como se informó en nuestra actualización COVID-19 del 1 de julio, muchos casos recientes se derivaron de un brote en una comunidad de trabajadores agrícolas. Se han confirmado aproximadamente 35 casos de trabajadores o contactos cercanos. La mayoría del grupo inicial ahora está fuera del aislamiento y ya no es contagioso, y los casos asociados con este grupo están disminuyendo. Pudimos identificar muy rápidamente este brote y evaluar a 300 personas con un riesgo relativamente alto de exposición. Los empleadores, los trabajadores y sus contactos hicieron un trabajo encomiable al implementar las precauciones recomendadas por el personal de Salud Pública, y eso parece haber evitado el tipo de crecimiento exponencial que hemos visto en otras áreas de California y en todo el país.

Las reuniones del 4 de julio pueden haber conducido a la exposición: se recomienda realizar pruebas

Como mencionamos a menudo, las grandes reuniones que reúnen a personas de diferentes hogares pueden ser muy riesgosas, en términos de acelerar la transmisión del virus. Cualquier persona que

participó en este tipo de actividad debería considerar hacerse la prueba.

Un caso confirmado se ha relacionado con una gran celebración privada del 4 de julio celebrada en tierras tribales, donde varias personas pueden haber estado expuestas. Para mayor claridad, el evento en cuestión no fue patrocinado por la Tribu; Esta fue una reunión privada organizada por una fiesta privada.

Desafortunadamente, un individuo dio positivo después de la reunión. No estaban presentes, pero sí varios contactos cercanos. Nos preocupa la posibilidad de una exposición amplia y alentamos a las personas que estuvieron en un evento de este tipo a hacerse la prueba.

Los indios americanos se han visto desproporcionadamente afectados por los brotes de COVID-19 en todo el país, y ahora conocemos más de una comunidad tribal local con al menos un caso confirmado.

Con todas las nuevas infecciones, realizamos una investigación de casos y rastreo de contactos, y contactamos a personas que tuvieron contacto cercano con una persona infectada conocida durante su período contagioso.

Se alienta a los miembros tribales del "Local 6" a comunicarse con el Consorcio de Salud Tribal del Condado de Lake (LCTHC) para hacerse la prueba si tienen síntomas o han estado en contacto cercano con un caso confirmado. Los miembros tribales que no están relacionados con un caso conocido, pero que, por lo demás, están preocupados de que hayan estado expuestos a COVID-19, también pueden comunicarse con LCTHC para obtener ayuda con las pruebas de envío.

Los miembros que no pertenecen al Consorcio, y cualquier persona que no sea actualmente paciente de Tribal Health, deben comunicarse con su proveedor médico o ir al sitio web de Verily y hacerse la prueba y programar una cita:

<https://www.projectbaseline.com/study/covid-19/>

Algunos han expresado frustraciones en el pasado en torno al proceso de registro en línea de Verily, y realmente no queremos que esto sea una barrera para aquellos que piensan que pueden haber estado expuestos a COVID-19. Si necesita ayuda, envíe una solicitud por correo electrónico a MHOAC@lakecountya.gov, o llame durante el horario comercial al 707-263-8174.

Alerta de fraude- "Sr. Smith "haciéndose pasar por el Departamento de Salud

Nos han informado que alguien se hace pasar por el Departamento de Salud y llama a las instalaciones con respecto a los revestimientos faciales. El dueño de un negocio local informó haber recibido una llamada telefónica ayer de un "Sr. Smith ", quien afirmó que trabajaba en el Departamento de Salud local. El Sr. Smith le dijo al propietario que el Departamento de Salud los multará y cerrará la tienda si permiten que incluso una persona sin rostro cubra su tienda.

Estas llamadas no son de los Servicios de Salud Pública del Condado de Lake ni de ninguno de nuestros afiliados. Salud Pública puede contactar a una empresa si hay una queja sobre no seguir los procedimientos de seguridad como el enmascaramiento o el distanciamiento social. Nuestros objetivos en dicho contacto es la educación sobre las formas de seguir algunas de las pautas, explorar cualquier obstáculo y alentar el cumplimiento. Actualmente no recaudamos multas ni amenazamos con cerrar un negocio por estos motivos.

Los revestimientos faciales son una de las mejores herramientas que tenemos para retrasar la propagación de COVID-19. Sin embargo, ciertas condiciones médicas y otras circunstancias impiden

que algunas personas usen. La guía del Estado está disponible aquí:

https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/CDPH%20Document%20Library/COVID-19/Guidance-for-Face-Coverings_06-18-2020.pdf (inglés)

[https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/CDPH%20Document%20Library/COVID-19/Guidance-for-Face-Coverings_06-18-2020_\(SP\).pdf](https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/CDPH%20Document%20Library/COVID-19/Guidance-for-Face-Coverings_06-18-2020_(SP).pdf) (español)

3 Reclusos positivos para COVID-19 liberados al condado de Lake por el programa de salida temprano del Departamento de Correcciones y Rehabilitación de California (CDCR)

Nuestro sistema penitenciario estatal ha experimentado múltiples brotes de COVID-19, especialmente en San Quintín, donde aproximadamente 1/3 de los reclusos positivos y hubo algunas muertes. Para descomprimir las poblaciones carcelarias y limitar la probabilidad de una exposición mayor, el CDCR acelerará un programa de salida temprana, y 3.500 reclusos están siendo liberados a sus condados de origen. El programa comenzó el 1 de julio.

El condado de Lake recibió 3 reclusos que fueron positivos para COVID-19. 2 habían completado su aislamiento antes del lanzamiento, y el otro fue liberado en la comunidad antes de completar el protocolo de autoaislamiento. El período de aislamiento de ese individuo ya se ha completado.

Estos 3 casos se atribuyen al condado donde se encuentra la instalación correccional que previamente albergaba a estos internos. Para evitar el doble conteo, no se suman a los totales del condado de Lake.

El contacto con estas personas ha sido mínimo debido a varios problemas logísticos. Estas malas comunicaciones conllevan riesgos para la salud pública, y están comprometidos con las reuniones con los funcionarios de CDCR para una comunicación más efectiva en el futuro.

Retrasos en las pruebas que ocurren en todo el estado, incluido el condado de Lake

Adecuadamente, nuestros sitios Verily han visto una mayor demanda de pruebas de las que se pueden facilitar fácilmente. Muchas personas vienen de fuera del condado y, como resultado, los residentes locales que sufren que pueden tener problemas de estado son menos peligrosos de controlar una cita. Las horas de prueba también han cambiado más temprano en el día debido al calor, que tiene acceso limitado para algunos. Continuaremos tratando de hacer los ajustes adecuados a nuestras prácticas, pero el proceso de registro de Verily está diseñado para un amplio acceso a las pruebas, no para reservar la disponibilidad de citas para quienes viven cerca de un sitio.

El aumento significativo en todo el estado de las infecciones por COVID-19 y la mayor cantidad de contactos potencialmente afectados por el aumento del movimiento social y la actividad comercial nos han dejado en gran medida dependientes de los laboratorios comerciales para muestras. A veces, ha tardado más de 7 días en obtener resultados.

Es importante recordar que tomar alrededor de 80,000 muestras de prueba por día, en todo el estado. Se esperan algunos problemas y retrasos en el camino. Las agencias locales de salud pública de California y el estado están trabajando arduamente para que las cadenas de suministro de documentos y las estrategias de procesamiento puedan satisfacer la demanda.

Todavía se necesitan voluntarios para ayudar con la logística diaria, y es probable que solo necesitemos más apoyo local para mantener nuestra capacidad de prueba en el futuro. Si tiene experiencia clínica o está dispuesto a ayudar a dirigir el tráfico, su ayuda será muy apreciada. Comuníquese con el Coordinador del Área Operativa de Salud Médica al 707-263-8174 o MHOAC@lakecountyca.gov.

Cuando alguien da positivo en la prueba que funciona con el público

Las personas que trabajan en áreas de alto tráfico y están expuestas regularmente a personas fuera de su hogar inmediato tienen un mayor riesgo de contraer COVID-19. El "contacto cercano", es decir, estar a 6 pies de alguien infectado con COVID-19 durante 20 minutos o más, conlleva un riesgo significativo de transmisión. Si ambas personas usan una máscara, el riesgo se reduce notablemente. Las precauciones y la transparencia en la comunidad empresarial son esenciales para limitar la propagación y evitar que los casos potencialmente aislables se conviertan en brotes.

Las pautas de los CDC con respecto a la desinfección y el regreso al trabajo se pueden encontrar aquí:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/general-business-faq.html#Suspected-or-Confirmed-Cases-of-COVID-19-in-the-Workplace>

También hemos publicado una herramienta de "Regreso al trabajo" para empresas locales, basada en las pautas de los CDC, en nuestro sitio web. Esto tiene la intención de ayudar a los individuos y propietarios de negocios a evaluar el riesgo potencial cuando puede haber ocurrido la exposición al COVID-19:

http://health.co.lake.ca.us/Coronavirus/Espa_ol.htm

En este momento, las personas en nuestras comunidades evalúan continuamente los riesgos asociados con el patrocinio de negocios, particularmente aquellos en los que los servicios involucran contacto en persona. Por lo tanto, las empresas locales tienen la responsabilidad de ser transparentes con las personas, para que puedan tomar decisiones adecuadas.

Las tasas de infección y el recuento de casos han tendido a ser más altos en los condados vecinos, y se desalienta el viaje entre jurisdicciones, excepto en las circunstancias más esenciales. Sin embargo, hemos escuchado informes de que muchos residentes se han sentido más seguros viajando fuera del condado para comprar.

Comprar localmente nunca ha sido más importante, desde un punto de vista económico, y las precauciones de salud nunca han sido más importantes para mantener las oportunidades comerciales. Cosas como cubrirse la cara y compartir abiertamente con el público cuando ocurren infecciones por COVID-19 pueden inspirar una mayor confianza del consumidor.

Como profesional de la salud pública, mis decisiones de patrocinar a las empresas están informadas por su compromiso con las precauciones y las prácticas de desinfección y responden firmemente a cualquier amenaza para la salud que surja; Se ha comprobado que las prácticas preventivas y proactivas disminuyen la propagación.

Actualización sobre nuestra trágica muerte relacionada con COVID-19

Hemos recibido muchas consultas del público y miembros de los medios de comunicación sobre la muerte relacionada con COVID-19 reportada el 3 de julio.

Nos gustaría extender nuevamente nuestras condolencias a la familia. Desde el punto de vista de la salud pública, nuestro enfoque, como comunidad, debe ser apoyar a la familia en su pérdida y tomar precauciones que eviten la propagación evitable de COVID-19 y los eventos de muerte prevenibles que podrían estar relacionados con esta infección. Esta enfermedad puede ser mortal, como lo demuestran las más de 140,000 muertes en los EE. UU. En los últimos 4 meses.

Determinar la causalidad en una muerte puede ser muy difícil y llevar mucho tiempo. Por lo general, se puede hacer una determinación razonable y, en el caso de COVID-19, las pruebas positivas en el momento de la muerte a menudo se consideran la presunta causa de muerte. Una autopsia puede determinar más de cerca si otra razón no relacionada puede ser la causa real, y la decisión de realizar dicho procedimiento la toma el médico forense. En este caso, si eso se está haciendo no es información pública. Reportamos esta muerte como relacionada con COVID porque la descripción clínica, en combinación con la prueba positiva, era consistente con COVID-19 como un fuerte informante del evento de muerte.

En los Servicios de Salud del Condado de Lake tenemos la responsabilidad de proteger la privacidad de esta persona y su familia, y sería inapropiado divulgar más información, a pesar de la curiosidad del público.

Cualquier evento de muerte es una tragedia para las personas cercanas a la persona y su familia, y toda la comunidad llora en un evento como este. Tenga esto en cuenta cuando haga comentarios en línea o especule con amigos y vecinos. Hubo muchas vidas severamente afectadas por esta muerte, y debemos mantener la decencia y la generosidad apropiadas entre nosotros, y ayudar a nuestra comunidad a superar y sanar este terrible evento.

Gary Pace, MD, MPH